

## Mode d'emploi

### Pompe à manivelle vide-fût pour fioul et gazole

50740



Illustration similaire, peut varier selon le modèle

Veuillez lire et respecter le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant la mise en service.

Sous réserve de modifications techniques !

En raison du développement constant, les illustrations, les étapes de fonctionnement ainsi que les données techniques peuvent varier légèrement.



Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Aucune partie de ce document ne peut être copiée ou reproduite sous une autre forme sans autorisation écrite préalable. Tous droits réservés.

La société WilTec Wildanger Technik GmbH décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel d'utilisation ou dans les schémas de raccordement.

Bien que WilTec Wildanger Technik GmbH ait tout mis en œuvre pour que ce manuel d'utilisation soit complet, précis et à jour, une marge d'erreur peut néanmoins subsister.

Si vous trouviez une erreur ou si vous désiriez nous communiquer des suggestions quant aux améliorations à apporter, n'hésitez pas à nous contacter. Vos messages seront les bienvenus !

Pour tout renseignement, écrivez-nous à l'adresse électronique suivante :

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

Ou bien utilisez le formulaire de contact qui figure dans le lien suivant :

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La version actuelle de ce manuel d'utilisation est disponible dans plusieurs langues dans notre boutique en ligne. Cliquez sur le lien ci-dessous :

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Pour un envoi par voie postale de vos réclamations, notre service après-vente se tient à votre disposition à l'adresse suivante :

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler

Pour le retour de votre marchandise en vue d'un échange, d'une réparation ou autre, veuillez utiliser également l'adresse suivante. **Attention !** Ne renvoyez jamais la marchandise sans l'accord préalable de notre SAV. Autrement, l'envoi sera refusé à la réception.

Retourenabteilung  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

À votre écoute et joignable via :

E-mail : **service@wiltec.info**  
Tél : +49 2403 977977-4 (équipe francophone)  
Fax : +49 2403 55592-15

---

## Introduction

Merci d'avoir opté pour ce produit de qualité. Afin de réduire tout risque de blessure, nous vous prions de toujours prendre quelques mesures de sécurité de base lors de l'utilisation de cet article. Veuillez lire attentivement ce manuel et vous assurer de l'avoir bien compris. Conservez ce mode d'emploi dans un lieu sûr.

## Consignes de sécurité

### **ATTENTION :**

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les surveille ou ne les ait instruites à propos de la bonne manière d'utiliser l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour que l'on puisse s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

### **ATTENTION :**

- Effectuez une inspection visuelle de l'appareil avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil si les dispositifs de sécurité sont endommagés ou usés. Ne mettez jamais les dispositifs de sécurité hors service.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage indiqué dans ce manuel.
- Vous êtes responsable de la sécurité dans votre zone de travail.
- Lorsque vous remettez cet appareil à une tierce personne, incluez également ce mode d'emploi.
- L'appareil ne peut s'utiliser qu'après avoir été assemblé complètement et correctement.
- La pompe ne peut pas s'utiliser pour pomper des liquides volatils ou explosifs et/ou des produits de nettoyage ou des aliments.
- Ne fumez pas pendant l'utilisation de la pompe.
- La pompe ne doit pas s'utiliser à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur.

### **AVERTISSEMENT :**

**Lisez toutes les consignes de sécurité et instructions.** Le non-respect de ces consignes et instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie et/ou de graves blessures corporelles. Conservez toutes les consignes de sécurité et instructions pour pouvoir y recourir.

## Résistance

- La température maximale du liquide pompé ne doit pas dépasser +35 °C en fonctionnement continu.
- Le pompage de liquides agressifs (acides, lessives, infiltrations de silo, etc.) ainsi que de liquides contenant des substances abrasives (p. ex. du sable) doit être évité. Il n'est **PAS** non plus permis de pomper de l'eau. Le pompage de liquides inflammables (essence) est également **INTERDIT**.

## Usage

Pour transvider ou pomper du fioul clair ou du carburant Diesel.

## Mise en service et utilisation

- Utilisez la pompe uniquement dans des endroits secs et bien ventilés.
- Avant la mise en service, contrôlez d'abord toutes les vis pour savoir si elles sont bien serrées.
- Assurez-vous que la mécanique de la manivelle fonctionne correctement et tourne librement.
- Remplissez la pompe au raccord de pression du liquide à refouler.
- La pompe peut uniquement s'utiliser pour le pompage de gazole ou de fioul depuis des réservoirs appropriés.
- Faites attention à ce que la pompe n'aspire pas d'air.

## Nettoyage et entretien

- La pompe pour fioul peut **seulement** être nettoyée de l'extérieur avec des détergents doux, un chiffon humide et de l'eau savonneuse.
- Le système ne nécessite pratiquement aucun entretien. Pour que l'appareil puisse fonctionner longtemps, il est toutefois recommandé de le contrôler et de l'entretenir régulièrement.

## Données techniques

<b>Hauteur de refoulement max. (m)</b>	5
<b>Débit max. (l/min)</b>	22
<b>Hauteur max. d'aspiration (m)</b>	1
<b>Dimensions (mm)</b>	102 × 20 × 17
<b>Diamètre du tube (cm)</b>	32,89
<b>Raccord fileté (pouces)</b>	2 (raccord de fûts G2)

## Composants



N°	Dénomination
1	Tube de sortie
2	Corps de la pompe
3	Manivelle
4	Vissage de fût
5	Tube d'aspiration

## Avis important :

Toute reproduction et toute utilisation à des fins commerciales, même partielle de ce mode d'emploi, ne sont autorisées qu'avec l'accord préalable de la société WilTec Wildanger Technik GmbH.